Manual Edition 1.2, May 2017
版-200-R1000T-09

EDIFIER

R1000T4
Multimedia Speaker

Suit 2207, 22nd floor,
Tower ILLopo centre,
88 Queensway
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier.com
© 2017 Edifier International Limited. All rights reserved.
Printed in China

NOTICE:
For the need of technical improvement and system upgrade, information contained herein may be subject to change from time to time without prior notice.
Products of EDIFIER will be customized for different applications. Pictures and illustrations shown on this manual may be slightly different from actual product. If any difference is found, the actual product prevails.

User Manual | Manual del usuario | Manual do usuário | Инструкция по эксплуатации

Troubleshooting

- Please check if power is connected, and if the wall outlet is switched on.
- Please Switch the system off then on and reconnect to the audio source.
- Please check if the master volume is turned to minimum.
- Please check if the audio input cable is connected correctly.
- Please check if there is signal from audio source.

If you have any further questions or concerns regarding EDIFIER Products...

China:
Please visit our website at: www.edifier.com, or email EDIFIER Support for further assistance at: main@edifier.com.

Asia Pacific, Europe, Middle East and Africa:
Please visit our website at: www.edifier-international.com or email EDIFIER Support for further assistance at: enquiry@edifier.com.

→ Dear Customer, thank you for purchasing this EDIFIER product. For the EDIFIER warranty applicable for this product, we refer you to the EDIFIER website www.edifier-international.com/warranty-terms.

Canada/USA/Mexico: www.edifier.ca. Email: service@edifier.ca

Please visit our website: www.edifier.ca or email EDIFIER Support at: service@edifier.ca

If you prefer, you may contact us by phone, Toll Free: 1-877-EDIFIER (334-3437) in Canada, 1-800-685-7406 in USA.

South America: Please visit www.edifier.com (English) or www.edifierla.com (Spanish/Portuguese) for detailed local contact information.

Important safety instruction

WARNING: To reduce risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.
Thank you for purchasing Edifier R1000T4 multimedia speaker. Please read this manual carefully before operating this system.

The lightning flash with arrowhead inside an equilateral triangle is intended to alert the attention of an unqualified (anyone without either the product's instruction or service manual) person to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN

To prevent the risk of electric shock, do not remove cover or back. No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified Service personnel only.

The exclamation point inside the triangle is intended to alert the attention of operator of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Clean only with Dry cloth.
6. Do not use this apparatus near water and never put this apparatus into liquids or drip or spill onto it.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. Do not place any sources of flame on the unit. Ensure adequate ventilation. Do not place in enclosed spaces. Do not place on beds, sofas, rugs or similar surfaces. Please leave enough space around the speakers to keep good ventilation (the distance should be above 5cm).
8. Do not block any ventilation openings. Please leave enough space around the speakers to keep good ventilation (the distance should be above 5cm).
9. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
10. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
11. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
12. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. Refer all repairs to qualified service personnel. Repair is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
14. The MAINS plug is used as the disconnect device, the disconnect device shall remain readily operable.
15. The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing.
16. Do not Use strong acid, strong alkali and other chemical solvents to clean the product surface. Please use neutral solvent or water to clean the product.

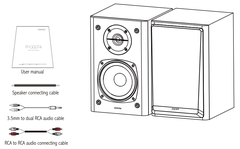
Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.

Correct Disposal of this product: This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

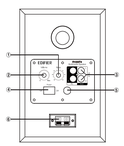
This equipment is a Class II double insulated electrical appliance. It has been designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Contents checklist

What's in the Box
- 1 × Active speaker
- 1 × Passive speaker
- 1 × Speaker connecting cable
- 1 × 3.5mm to dual RCA audio cable
- 1 × RCA to RCA audio connecting cable
- 1 × User Manual

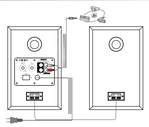


Rear view



1. Bass adjustment
2. Master volume control
3. Line-in
4. Power switch
5. Power cord
6. Connector for main & secondary speaker

Setting up



- This product is designed to be used on bookshelves or desktops. Please leave at least 1.5 meters between the two speakers. For best results, keep a 1 meter distance or more away from the speakers when listening.
- Connect the main speaker and secondary speaker using the speaker connecting cable, according to the diagram, ensure connected with the correct polarity.
- You can change or enlarge the original speaker cable, as the quality of the speaker cables might affect the overall sound quality, we recommend to use high quality Oxygen-free copper (OFC) cables.
1. Power on pressing the Power switch.
Note: To avoid hearing popping sounds when you turn on your speaker system, always turn on your audio source first.
2. Slowly turn up the master volume to a comfortable level and enjoy the music.
3. Advice: It's recommended to set the audio device's volume 50-90% in most cases for an optimal sound quality.
4. Advice: You may need to adjust the bass control to compensate the sound source for better enjoyment.

Specification

Total power output:	RMS 128W × 2 (ORC ON)
Signal to noise ratio:	≥ 85 dBA
Amplifier distortion:	≤0.5%
Input sensitivity:	PC: 700 mV ± 50 mV AUX: 550 mV ± 50 mV
Input type:	PC / AUX
Frequency response:	75 Hz ~ 18 KHz (+/-9dB)
Tweeter unit:	Φ13mm silk dome tweeter
Bass unit:	4 inch (110mm)
Dimension:	148 mm (W) × 233 mm (H) × 198 mm (D)
Net weight:	Approx. 4.2 kg
Gross weight:	Approx. 5.1 kg

Instrucciones importantes de seguridad

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio descarga eléctrica, no exponga este aparato a la lluvia o humedad.
Gracias por adquirir los altavoces multimedia EDIFIER R1000T4 . Lea este manual detenidamente antes de poner en funcionamiento este sistema.

El símbolo con cabeza de flecha dentro del triangulo pretende el aviso de la presencia de "voltaje peligroso" no aislado dentro de la carcaja del producto que puede ser de una magnitud como para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

PRECAUCIÓN
RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA
NO ABRIR

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica no retire la cubierta (o la tapa posterior). En el interior no hay piezas que puedan ser puestas mano al usuario. Regalo reparar sólo por personal cualificado.

La exclamación dentro del triangulo pretende aprizar al usuario de la presencia de instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) importantes en la documentación que acompaña al producto.

1. Lea estas instrucciones.
2. Haga caso de todas las advertencias.
3. Siga todas las instrucciones.
4. No Siguen las advertencias de seguridad.
5. No Siguen las advertencias de seguridad. Instale de acuerdo con las instrucciones del fabricante. Sustituir sólo por piezas o accesorios especificados por el fabricante. No coloque ningún tipo de fuente de llama en la unidad. Asegurar una ventilación adecuada. No coloque en espacios cerrados. No coloque sobre camas, sofás, alfombras o superficies similares. Por favor, deje suficiente espacio alrededor de los altavoces para mantener una buena ventilación (la distancia debe ser superior a 5cm).
6. No cubran ningún objeto frente de lugar sobre el aparato, como periódicos, tampoco colocar alguna llama que pueda ocasionar un incendio como velas encendidas.
7. No Instale cerca de cualquier fuente de calor como radiadores, como rejillas de calor, cocina u otros aparatos(incluido amplificadores) que producen calor.
8. No Incluya la finalidad de la seguridad del enchufe polarizado o de tipo tierra. Un enchufe polarizado tiene dos patillas, con una más ancha que la otra. Un enchufe de tipo tierra tiene dos patillas y una tercera clavija de tierra. La clavija ancha o la tercera clavija están suministradas por su seguridad. Si el enchufe proporcionado no encaja en su enchufe de pared, consulte a un electricista para la sustitución del enchufe de pared obsoleto.
9. Protejan el cable de alimentación para que no sea pisado o pellizcado especialmente en los enchufes, receptáculos de comodidad y el punto por el que sale del aparato.
10. Sólo utilice los dispositivos/accesorios especificados por el fabricante.
11. Desenchufe este aparato durante tormentas de relámpagos o cuando no se utilice durante largos periodos de tiempo.
12. Remita todas las reparaciones a personal de servicio cualificado. Se requiere reparación cuando el aparato ha sido dañado de cualquier forma, tal como si se daña el cable de alimentación o el enchufe, si ha derramado líquido o han caído objetos en el aparato, el aparato ha estado expuesto a la lluvia o la humedad, no funciona con normalidad o ha sido golpeado.
13. El enchufe de la RED es el adjuntador del aparato lo utilizo como dispositivo de desconexión, el dispositivo de desconexión quedará fácilmente operativo.
14. El Intoxicados ambiente asignado de 35°C (95°F).
15. No se exponga el aparato a goteos o salpicaduras. No coloquen ningún objeto sobre el aparato.
16. No Utilicen ningún producto líquido o aerosoles de limpieza. Limpiar la superficie del producto. Utilice agua o disolvente neutro para limpiar el producto.

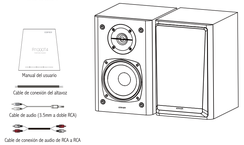
Utilice sólo con el carrito, el soporte, el trípode, el soporte o con la mesa especificados por el fabricante o vendidos con el aparato. Cuando se utilice un carrito, tenga precaución al mover la combinación carrito/aparato para evitar daños por vuelco.

Correcta eliminación de este producto: Esta marca indica que este producto no se debe desechar con la basura doméstica en toda la Unión Europea. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud derivados de vertidos de residuos sin control, recicle de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, por favor, use los sistemas de retoma y recogida o consulte al proveedor donde compró el producto. Él puede llevar este producto para su reciclaje medioambiental seguro.

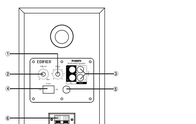
Este equipo es un aparato eléctrico de Clase II o de doble aislamiento. Se ha diseñado de modo que no requiere una conexión segura a una conexión a tierra eléctrica.

Listado de contenido

Contenido de la caja
- 1 × Altavoz activo
- 1 × Altavoz pasivo
- 1 × Cable de conexión del altavoz
- 1 × Cable de audio (3.5mm a doble RCA)
- 1 × Cable de conexión de audio de RCA a RCA
- 1 × Manual de usuario

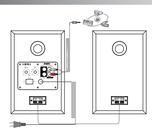


Vista trasero



1. Ajuste de bajos
2. Control de volumen maestro
3. Entrada de línea
4. Interruptor de encendido
5. Cable de alimentación
6. Conector para parlantes principal & secundario

Instalación



- Este producto está diseñado para ser utilizado como parlantes sobre mesa. Por favor dejar al menos 1.5 metros de distancia entre los parlantes. Para lograr mejor resultado, dejar al menos 1 metro de distancia al parlante cuando oye.
- Conectar el parlante principal con el parlante secundario usando el cable de conexión de parlantes, según diagrama, asegurar las polaridades de conexión sean correctas.
- Usted puede cambiar o prolongar el cable original de los parlantes, dado en cuenta que la calidad de los cables puede afectar a la calidad de sonido en general, recomendamos usar cables OFC de alta calidad.

1. Encendido pulsando el botón de encendido.
Nota: Para evitar escuchar sonidos de chasquidos cuando encienda su sistema de altavoces, siempre encienda primero la fuente de audio.
2. Aumentar el control de volumen maestro con delicadeza para un nivel confortable.
3. Consejo: Es recomendable dejar volume de dispositivo de audio a un 50 a 90% en mayoría de caso para optimo calidad de sonido.
4. Consejo: Es posible necesario ajustar el control de bajo para recompensar la fuente de sonido.

Especificación

Salida de corriente:	RMS 128W × 2 (ORC ON)
Señal a ratio de ruido:	≥ 85 dBA
Distorsión:	≤0.5%
Sensibilidad de entrada:	PC: 700 mV ± 50 mV AUX: 550 mV ± 50 mV
Tipo de entrada:	PC / AUX
Respuesta de frecuencia:	75 Hz ~ 18 KHz (+/-9dB)
Unidad de altavoz de alta frecuencia:	Tweeter de cúpula de seda de Φ13mm
Unidad de rango medio:	4" (110mm)
Dimensiones:	148 mm (An) × 233 mm (Al) × 198 mm (F)
Peso neto:	Aproximadamente 4.2 kg
Peso bruto:	Aproximadamente 5.1 kg

Resolución de problemas

- Compruebe si está conectada la alimentación y si la toma de pared está conectada.
- Apague el sistema y reinicie, y vuelva a conectar con la fuente de audio.
- Compruebe si el volumen maestro está establecido en el mínimo.
- Compruebe si el cable de entrada de audio está conectado correctamente.
- Compruebe si hay señal de la fuente de audio.

Si tiene alguna duda relativa a los productos EDIFIER...

China:
Visite nuestro sitio web: www.edifier.com o envíe un correo electrónico al servicio de asistencia técnica de EDIFIER a enquiry@edifier.com.

Asia-Pacifico, Europa, Oriente Medio y Africa:
Visite nuestro sitio web www.edifier-international.com o envíe un correo electrónico al servicio de asistencia técnica de EDIFIER a enquiry@edifier.com.

→ Estimado cliente: Gracias por comprar este producto de EDIFIER. Para conocer la garantía de EDIFIER que se aplica a este producto, consulte el sitio web de EDIFIER www.edifier-international.com/warranty-terms.

Canadá/EE. UU./México: www.edifier.ca. Correo electrónico: service@edifier.ca

Visite nuestro sitio web: www.edifier.ca o envíe un correo electrónico al servicio de asistencia técnica a service@edifier.ca

Si lo prefiere, puede ponerse en contacto con nosotros por teléfono (gratuito en sus respectivos países): 1-877-EDIFIER (334-3437) en Canadá, 1-800-685-7406 en EE. UU.

Sudamérica: Visite www.edifier.com (inglés) o www.edifierla.com (español/portugués) para obtener información de contacto local detallada.

Instruções Importantes de segurança

AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choques elétricos, não exponha este aparelho à chuva ou a humidade.
Obrigado por comprar os altifalantes multimedia EDIFIER R1000T4. Por favor, leia este manual com cuidado antes de operar este sistema.

O Símbolo do relâmpago com forcado de seta dentro de um triângulo equilátero é pretendido alertar o usuário à presença da tensão perigosa no interior do produto que pode ser de uma magnitude de constituir perigo de choque elétrico

ATENÇÃO
Risco de choque elétrico
Não abrir

Para Prevenir risco de choque elétrico, não remova a tampa (ou a parte de trás). Não há peças no interior do equipamento que possam ser reparadas pelo usuário.

O ponto de exclamação dentro de um triângulo pretende o aviso da presença de instruções importantes de operação e manutenção no manual que acompanha o produto.

1. Leia estas instruções.
2. Guarde estas instruções.
3. Siga todas as instruções.
4. Não Siguem as advertências de segurança.
5. Não Siguem as advertências de segurança. Instalar de acordo com as instruções do fabricante.
6. Não coloque qualquer fonte de chama sobre a unidade. Assegure uma ventilação adequada. Não coloque em espaços fechados. Não coloque sobre camas de apoio, sofás, tapetes ou outras superfícies semelhantes. Por favor, deixe espaço suficiente ao redor dos altifalantes para manter uma boa ventilação (a distância deve ser superior a 5cm).
7. Não bloqueie qualquer ventilação. Instalar o aparelho de acordo com as instruções do fabricante.
8. Não bloqueie qualquer ventilação. Por favor, deixe espaço suficiente ao redor dos altifalantes para manter uma boa ventilação (a distância deve ser superior a 5cm).
9. Não coloque objetos chama de agua, tais como uma vela ou jarro com plantas, sobre este aparelho não deixem que chama desprotegida, como uma vela acesa.
10. Não coloque objetos perto de fontes de calor, como radiadores, aquecedores, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzem calor.
11. Não Ignorem o propósito de segurança da ficha polarizada ou de tipo terra. Uma ficha polarizada tem dois pontas, sendo um mais largo do que o outro.Uma ficha de tipo terra tem dois pontas e um terceiro de terra. O pinos mais largo ou a terceira perna é fornecido por motivos de segurança. Se a ficha fornecida não encaixar na sua tomada, consulte um eletricista para a substituição da tomada obsoleta.
12. Proteja o cabo de alimentação de ser pisado ou ficar preso, particularmente nas fichas, tomadas ou no ponto em que eles saem do aparelho.
13. Só use os anexos/acessórios especificados pelo fabricante.
14. Desligue este aparelho da tomada durante tempestades de relâmpagos ou quando não for ser utilizado durante longuíssimo tempo.
15. Remeta todas as reparações a pessoal de serviço qualificado. Reparação é necessária quando o aparelho tem sido danificado de qualquer forma, tal como no caso de deterioração da ficha, tomada ou cabo de alimentação, se líquido tiver sido derramado ou tiverem caído objetos para o aparelho, o aparelho tiver sido exposto a chuva ou humidade, não funcionar normalmente ou tiver caído ao chão.
16. O aparelho deverá ficar a uma distância de pelo menos 20 cm da parede e a ventilação não deverá ser prejudicada por cortinas.
17. O temperatura ambiente suportada é de 35°C (95°F).
18. Não Usem ácido forte, álcalis fortes e outros solventes químicos para limpar a superfície do produto. Utilize um solvente neutro ou água para limpar o produto.

Utilize apenas com o carrinho, suporte, tripé, apoio ou mesa especificados pelo fabricante ou vendidos com o aparelho. Quando utilizar um carrinho, tenha cuidado ao mover o conjunto carrinho/aparelho para que não ocorram ferimentos se este tombar.

Este símbolo no produto ou na embalagem indica que este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico. Em vez disso, deve entregá-lo num ponto de reciclo apropriado para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. A recolha e a reciclagem separadas dos seus equipamentos no momento da sua eliminação ajudam a preservar os recursos naturais e a assegurar a sua reciclagem de forma a proteger a saúde humana e o ambiente. Para mais informações sobre o local onde poderá entregar o seu equipamento para reciclagem, contacte os serviços municipais/locais ou a empresa de recolha de detritos do seu área de residência, ou a loja onde adquiriu o produto.

Este equipamento é um aparelho elétrico de Classe II ou de isolamento elétrico. Foi desenhado de modo a não precisar de uma conexão de segurança a terra.

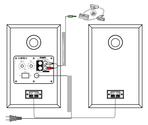
Lista de conteúdo

O que está na Caixa
- 1 × Coluna Ativa
- 1 × Coluna Passiva
- 1 × Cabo de ligação das colunas
- 1 × Cabo de áudio (3.5mm ~ RCA estéreo)
- 1 × Cabo de ligação áudio RCA para RCA
- 1 × Manual do usuário

Vista traseira

1. Ajuste de Graves
2. Controle de volume principal
3. Entrada de áudio
4. Interruptor de energia
5. Cabo de alimentação
6. Conector para alto-falantes Principal & Secundário

Programação



- Este produto é designado para ser usado como bookshelf e desktop. Por favor, mantenha entre 1.5 m entre os dois alto-falantes. Para uma melhor audição posicione-os a 1 metro de distancia ou mais dos alto-falantes.
- Conecte a caixa principal na secundaria usando o cabo de áudio, seguindo o diagrama, por favor, verifique a polaridade correta.
- Você pode alterar ou aumentar o cabo original, como a qualidade do cabo pode afetar o som, recomendamos a utilização de cabo (OFC) de alta qualidade livre de oxigênio.

1. Ligue o equipamento pressionando o botão "Power".
Nota: Para evitar ebitts "POP" de som ao ligar o equipamento, sempre ligue sua fonte de áudio primeiro.
2. Aumente o volume lentamente para um nível confortável e agrovante o som.
3. AVISO: Recomendamos ajustar o volume de seu equipamento de áudio entre 50~90% na maioria dos casos, para um melhor qualidade sonora.
4. AVISO: Pode ser necessário ajustar o controle de grave "bass" para compensar a fonte de áudio e ter um melhor agrovatamento.

Especificações

Potência total de saída:	RMS 128W × 2 (ORC ON)
Relação Sinal/Ruído:	≥ 85 dBA
Distorção do amplificador:	≤0.5%
Sensibilidade de entrada:	PC: 700 mV ± 50 mV AUX: 550 mV ± 50 mV
Tipo de entrada:	PC / AUX
Resposta em frequência:	75 Hz ~ 18 KHz (+/-9dB)
Alto-falante de agudos:	Altifalante de agudos com diafragma em seda, Φ13mm
Alto-falante de graves:	4 polegadas (110mm)
Dimensões:	148 mm (L) × 233 mm (A) × 198 mm (P)
Peso líquido:	Aproximado 4.2 kg
Peso bruto:	Aproximado 5.1 kg

Resolução de problemas

- Verifique se a alimentação está ligada e se a tomada de parede está ligada.
- Em seguida, desligue e volte a ligar o sistema e volte a ligá-lo à fonte de audio.
- Verifique se o volume principal está no mínimo.
- Verifique se o cabo de entrada de áudio está corretamente ligado.
- Verifique se existe sinal da fonte de audio.

Se tiver mais questões ou preocupações relativamente a produtos EDIFIER...

China:
Visite o nosso sitio da Internet: www.edifier.com ou envie um e-mail para o apoio ao cliente EDIFIER para mais assistência para: main@edifier.com.

Pacífico Asiático, Europa, Médio Oriente e África:
Visite o nosso sitio da Internet: www.edifier-international.com ou envie um e-mail para o apoio ao cliente EDIFIER para mais assistência para: enquiry@edifier.com.

→ Estimado Cliente, obrigado por adquirir este produto EDIFIER. Para a garantia EDIFIER aplicável a este produto, consulte o sitio da Internet da EDIFIER www.edifier-international.com/warranty-terms.

Canadá/EUA/México: www.edifier.ca. E-mail: service@edifier.ca

Visite o nosso sitio da Internet: www.edifier.ca ou envie um e-mail para o apoio ao cliente EDIFIER para: service@edifier.ca

Se preferir, pode contactar-nos por telefone, sem custos: 1-877-EDIFIER (334-3437) no Canadá, 1-800-685-7406 nos EUA.

América do Sul: Visite www.edifier.com (inglês) ou www.edifierla.com (espanhol/português) para informações de contacto locais detalhas.

ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не подвергайте изделие воздействию дождя или влаги, чтобы снизить риск возникновения пожара или поражения электрическим током.
Благодарим вас за приобретение акустической системы Edifier R1000T4. Перед использованием этой системы внимательно прочитайте данное руководство.

Символ молнии в треугольнике предназначен для информирования пользователя о наличии опасного напряжения, которое может быть достаточным для создания угрозы поражения электрическим током.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
ОПАСНОСТЬ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ
НЕ ОТКРЫВАТЬ

Для предотвращения поражения электрическим током не снимать крышку или заднюю панель. Внутри нет деталей, которые могут быть отремонтированы самостоятельно пользователем. Обслуживание производить только у квалифицированных специалистов.

Восклицательный знак в треугольнике предназначен пользователю о наличии важных инструкций по эксплуатации и техническому обслуживанию, прилагаемых к этому продукту.

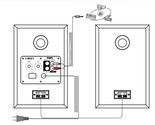
1. Прочитайте эти инструкции.
2. Сохраните эти инструкции.
3. Выполняйте все инструкции.
4. Не используйте устройство рядом с водой.
5. Очищайте только сухой тканью.
6. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Не устанавливайте устройство вблизи источников тепла, например, горящих свечей.
7. Не блокируйте вентиляционные отверстия. Чтобы обеспечить надлежащую вентиляцию, оставайтесь для колонок пространство минимум пяти сантиметров.
8. Не размещайте устройство вблизи источников тепла, таких как радиаторы, обогреватели, кухонные плиты или другие устройства (в том числе усилители), которые производят тепло.
9. В целях безопасности не используйте поляризованную вилку или заземление. В поляризованной вилке одна из контактов шире другого. В заземлении предусмотрены три контакта, один из которых предназначен для заземления. Широкий или третий контакт обеспечивают безопасность. Если предоставленная вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для замены устаревшей розетки.
10. Обеспечьте защиту шнура питания от повреждений или сдавливания, в частности в области вилки, розетки и места выхода из изделия.
11. Используйте только дополнительные оборудование/аксессуары, указанные производителем.
12. Отключайте устройство во время грозы или при длительном периоде времени, когда оно не используется.
13. Обслуживание устройства должно производить только квалифицированные специалисты. Обслуживание требуется после повреждения устройства, например, шнура питания или вилки, попадания в устройство жидкости или предметов, попадания устройства под дождь или во влажную среду, ненормальной работы или падения устройства.
14. Номинальное значение температуры окружающей среды составляет 35°C (95°F).
15. Для отключения устройства необходимо извлечь шнур питания из розетки или розетки или электропитания. Розетка должна быть легкодоступна.

Устанавливайте колонки только на указанном производителем или входящем в комплект продажи стойке, подставке, штативе, кронштейне или столе. При перемещении изделия вместе со стойкой соблюдайте осторожность, чтобы избежать опрокидывания.

Утилизация данного изделия: Данная маркировка указывает, что, согласно нормативам ЕС, данное устройство нельзя выкидывать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения ущерба окружающей среде или здоровью человека из-за неконтролируемой утилизации отходов, ответственно к утилизации отнеситесь к данному виду отходов или обратитесь в дилера, у которого было приобретено изделие. Так обеспечат его безопасную утилизацию.

Данное оборудование класса II представляет собой электрическое устройство с двойной изоляцией. Изделие не требует безопасного подсоединения к электрическому заземлению.

Установка



- Данный продукт предназначен для использования на полках или на столах. Пожалуйста, установите расстояние, как минимум 1,5 метра между двумя колонками. Для получения наилучших результатов находитесь на расстоянии 1 метра или более от колонок при прослушивании.
- Подключите основную и вторичную акустическую колонку с использованием соединительного кабеля, согласно схеме, удостоверьтесь, что соединение выполнено с правильной полярностью.
- Вы можете заменить или удлинить оригинальный акустический кабель, так как качество кабелей может повлиять на общее качество звука, мы рекомендуем использовать высококачественный кабель из бескислородной меди.

1. Включение нажатием на кнопку сетевого выключателя.
Примечание: Чтобы избежать звука хлопка при включении акустической системы, всегда сначала включайте аудио источник.
2. Медленно увеличьте общую громкость до комфортного уровня и наслаждайтесь музыкой.
3. Совет: Рекомендуется устанавливать громкость аудио устройства на уровне 50-90% в большинстве случаев для оптимального качества звука.
4. Совет: Вам может потребовавшись настроить регулятор низких частот с целью выравнивания уровня басов для лучшего прослушивания.

Спецификация

Общая мощность на выходе:	RMS 128Вт × 2 (ORC ON)
Отношение сигнал-шум:	≥85 дБА
Искажения усилителя:	≤0,5%
Входная чувствительность:	PC: 700 мВ ± 50 мВ AUX: 550 мВ ± 50 мВ
Тип входа:	ПК / AUX
Частотная характеристика:	75 Гц ~ 18 кГц (+/-9дБ)
Высокочастотная головка громкоговорителя:	Φ13мм твитер с шелковой куполной мембраной
Низкочастотная головка громкоговорителя:	4 дюйма (110мм)
Параметры:	148 мм (Ш) × 233 мм (В) × 198 мм (Д)
Вес нетто:	приблиз. 4,2 кг
Вес брутто:	приблиз. 5,1 кг

Решение проблем

- Проверьте, что питание подается и электрическая розетка исправна.
- Пожалуйста, выключите и заново включите систему и переподключите аудиоустройство.
- Проверьте, что основной звук установлен на минимум.
- Проверьте, что кабель аудиовхода подключен правильно.
- Проверьте, что сигнал поступает от аудиоустройства.

Если у вас есть вопросы или проблемы, связанные с использованием продукции ...

Азия, Европа, Океания:
Вы можете посетить наш сайт: www.edifier.com или написать письмо в службу поддержки EDIFIER main@edifier.com.

→ Уважаемый Покупатель, мы благодарим вас за покупку данного продукта EDIFIER. С условиями гарантии EDIFIER, распространяющимися на данный продукт, вы можете ознакомиться на сайте EDIFIER www.edifier-international.com/warranty-terms.

Канада / США / Мексика: www.edifier.ca. **E-mail:** service@edifier.ca

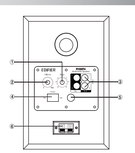
Если вы желаете, вы можете позвонить нам, бесплатная линия: 1-877-EDIFIER (334-3437) в Канаде, 1-800-685-7406 в США.

Южная Америка: Подробную локальную контактную информацию вы можете найти на сайте www.edifier.com (английский язык) или www.edifierla.com (испанский / португальский язык).

Список комплекта поставки

В комплект поставки входит:
- 1 × Активный громкоговоритель
- 1 × Пассивный громкоговоритель
- 1 × Соединительный акустический кабель
- 1 × Аудиокабель 3,5 мм-RCA «тюльпан»
- 1 × Соединительный аудиокабель RCA - RCA
- 1 × Руководство пользователя

Вид сзади



1. Настройка низких частот
2. Настройка общей громкости
3. Линейный вход
4. Сетевой выключатель
5. Шнур питания
6. Коннектор для главного и вспомогательного громкоговорителя

EDIFIER	东莞市漫步者科技有限公司		
名　　称:	R1000T4（英西葡俄文）说明书		
材　　质:	80克书纸	版面设计:	
尺　　寸:	127×127（MM）	校　　对:	
版本号及料号:	V1.2/1B-200-R1000T-09	批　　准:	